

Rev

Chapter 14

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

- 1 Καὶ εἶδον, καὶ ἶδου, τὸ Ἄρνιον ἐστὸς ἐπὶ τὸ ὄρος Σιών, καὶ
Ve- gördüm ve- işte -o Kuzu duran -üzerinde -o dağın Siyon ve-
[G2532](#) [G3708](#) [G2532](#) [G3708](#) [G3588](#) [G0721](#) [G2476](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3735](#) [G4622](#) [G2532](#)
- μετ' αὐτοῦ ἑκατὸν τεσσαράκοντα τέσσαρες χιλιάδες, ἔχουσαι τὸ ὄνομα
-ile O'nun yüz kırk dört bin sahip-olanlar -o adını
[G3326](#) [G0846](#) [G1540](#) [G5062](#) [G5064](#) [G5505](#) [G2192](#) [G3588](#) [G3686](#)
- αὐτοῦ, καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ, γεγραμμένον ἐπὶ τῶν
O'nun ve- -o adını -o Baba'nın O'nun yazılmış -üzerinde -o
[G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3686](#) [G3588](#) [G3962](#) [G0846](#) [G1125](#) [G1909](#) [G3588](#)
- μετώπων αὐτῶν.
alınlarının onların
[G3359](#) [G0846](#)

Sonra Kuzunun Siyon Dağında durduğunu gördüm. Onunla birlikte 144,000 kişi vardı. Alınlarında kendisinin ve semavî Babasının adları yazılıydı.

- 2 καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ὡς φωνὴν ὑδάτων πολλῶν, καὶ
ve- işittim ses -den -o gökten gibi ses suların çok ve-
[G2532](#) [G0191](#) [G5456](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G5613](#) [G5456](#) [G5204](#) [G4183](#) [G2532](#)
- ὡς φωνὴν βροντῆς μεγάλης. καὶ ἡ φωνὴ ἦν ἤκουσα, ὡς
gibi ses gök-gürültüsünün büyük ve- -o ses -ki işittim gibi
[G5613](#) [G5456](#) [G1027](#) [G3173](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5456](#) [G3739](#) [G0191](#) [G5613](#)
- κιθαρῶδων κιθαριζόντων ἐν ταῖς κιθάραις αὐτῶν.
lir-çalanların lir-çalar -üzerinde -o lirlerin onların
[G2790](#) [G2789](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2788](#) [G0846](#)

Gökten, gürül gürül akan suların sesine, kuvvetli gök gürlemesine benzeyen bir ses işittim. İşittiğim ses, lir çalanların çıkardığı sese benziyordu.

- 3 καὶ ᾄδουσιν <ὡς> ᾠδὴν καινὴν ἐνώπιον τοῦ θρόνου, καὶ ἐνώπιον τῶν
ve- söylüyorlar gibi şarkı yeni önünde -o tahtın ve- önünde -o
[G2532](#) [G0103](#) [G5613](#) [G5603](#) [G2537](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2362](#) [G2532](#) [G1799](#) [G3588](#)
- τεσσαράρων ζώων, καὶ τῶν πρεσβυτέρων. καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο
dört canlı-varlıkların ve- -o ihtiyarların ve- hiç-kimse güçlü-değildi
[G5064](#) [G2226](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4245](#) [G2532](#) [G3762](#) [G1410](#)
- μαθεῖν τὴν ᾠδὴν, εἰ μὴ αἱ ἑκατὸν τεσσαράκοντα τέσσαρες χιλιάδες,
öğrenmek -o şarkıyı eğer değil -o yüz kırk dört bin
[G3129](#) [G3588](#) [G5603](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G1540](#) [G5062](#) [G5064](#) [G5505](#)
- οἱ ἠγορασμένοι ἀπὸ τῆς γῆς.
-o satın-alınmışlar -den -o yeryüzünden
[G3588](#) [G0059](#) [G0575](#) [G3588](#) [G1093](#)

Bu 144,000 kişi tahtın önünde, dört mahlûkun ve ihtiyarların önünde yeni bir ezgi söylüyordu. Yeryüzünden kurtarılmış olan bu kişilerden başka kimse o ezgiyi öğrenemedi.

4	οἱτοί Bunlar G3778	είσιν dırlar G1510	οἱ -ki G3739	μετὰ -ile G3326	γυναικῶν kadınların G1135	οὐκ değil G3756	ἐμολύνθησαν; kirlenmemişler G3435	παρθένοι bakireler G3933	γάρ çünkü G1063	είσιν. dırlar G1510
	οἱτοί Bunlar G3778	οἱ -o G3588	ἀκολουθοῦντες izleyenler G0190	τῷ -o G3588	Ἄρνίῳ Kuzu'yu G0721	ὅπου nereye G3699	ἂν olursa G0302	ὑπάγη. gider G5217	οἱτοί Bunlar G3778	ἡγοράσθησαν satın-alındılar G0059
	ἀπὸ -den G0575	τῶν -o G3588	ἀνθρώπων insanların G0444	ἀπαρχή ilk-meyve G0536	τῷ -o G3588	Θεῷ, Tanrı'ya G2316	καὶ ve- G2532	τῷ -o G3588	Ἄρνίῳ: Kuzu'ya G0721	

Kadınlarla zina etmemiş, kirlenmemiş olanlar bunlardır. Bakir kişilerdir. Kuzu nereye giderse peşinden giderler. Allaha ve Kuzuya ait olacakların ilki olmak üzere insanlar arasından kurtarılmışlardır.

5	καὶ ve- G2532	ἐν -de G1722	τῷ -o G3588	στόματι ağzlarında G4750	αὐτῶν onların G0846	οὐχ değil G3756	εὐρέθη bulundu G2147	ψεῦδος; yalan G5579	ἄμωμοί lekesiz G0299	είσιν dırlar G1510	ξένωπιον öñünde G1799
	τοῦ -o G3588	θρόνου tahtın G2362	τοῦ -o G3588	Θεοῦ}. Tanrı'nın G2316							

Ağzlarından hiç yalan çıkmamıştır. Kusursuzdurlar.

6	Καὶ Ve- G2532	εἶδον gördüm G3708	ἄλλον başka G0243	ἄγγελον melek G0032	πετόμενον uçan G4072	ἐν -de G1722	μεσουρανήματι, göğün-ortasında G3321	ἔχοντα sahip-olan G2192	εὐαγγέλιον müjde G2098
	αἰώνιον sonsuz G0166	εὐαγγελίαι müjdelemek G2097	ἐπὶ -üzerinde G1909	τοὺς -o G3588	καθημένους oturanları G2521	ἐπὶ -üzerinde G1909	τῆς -o G3588	γῆς, yeryüzünün G1093	καὶ ve- G2532
	ἐπὶ -üzerinde G1909	πᾶν her G3956	ἔθνος, ulus G1484	καὶ ve- G2532	φυλὴν, kabile G5443	καὶ ve- G2532	γλῶσσαν, dil G1100	καὶ ve- G2532	λαόν; halk G2992

Bundan sonra göğün ortasında uçan başka bir melek gördüm. Yeryüzünde yaşayanlara -her millete, her aşirete, her dile, her halka - ebedî kurtuluş müjdesini getiriyordu.

7	λέγων diyen G3004	ἐν -de G1722	φωνῇ sesle G5456	μεγάλῃ, büyük G3173	Φοβήθητε Korkun G5399	τὸν -o G3588	Θεὸν, Tanrı'dan G2316	καὶ ve- G2532	δότε verin G1325	αὐτῷ O'na G0846	δόξαν, yücelik G1391
	ὅτι çünkü G3754	ἦλθεν geldi G2064	ἡ -o G3588	ᾠρα saati G5610	τῆς -o G3588	κρίσεως yargının G2920	αὐτοῦ; O'nun G0846	καὶ ve- G2532	προσκυνήσατε tapının G4352	τῷ -o G3588	ποιήσαντι yaratana G4160
	τὸν -o G3588	οὐρανὸν, göğü G3772	καὶ ve- G2532	τὴν -o G3588	γῆν, yeryüzünü G1093	καὶ ve- G2532	θάλασσαν, denizi G2281	καὶ ve- G2532	πηγὰς kaynaklarını G4077	ὑδάτων. suların G5204	

Yüksek sesle şöyle diyordu: "Allahtan korkun! Ona izzet verin! Çünkü Onun hesap soracağı saat geldi. Göğü, yeri, denizi, su pınarlarını yaratana secde edin!"

8 Καὶ ἄλλος, ἄγγελος □ δεύτερος ἠκολούθησεν, λέγων, ᾠέεσεν, ἔπεσεν Βαβυλῶν
 Ve- başka melek ikinci izledi diyen Düştü düştü Babil
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G1208](#) [G0190](#) [G3004](#) [G4098](#) [G4098](#) [G0897](#)

ἡ μεγάλη; ἡ ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς,
 -o büyük -ki -den -o şarabın -o öfkenin -o zinacılığın onun
[G3588](#) [G3173](#) [G3739](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3631](#) [G3588](#) [G2372](#) [G3588](#) [G4202](#) [G0846](#)

πεπότικεν πάντα τὰ ἔθνη.
 içirdi bütün -o ulusları
[G4222](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1484](#)

Peşinden gelen ikinci bir melek şöyle dedi: "Yıkıldı! Büyük Babil şehri yıkıldı! Onun azgın fahişeliği, insanları sersemleten kuvvetli şarap gibiydi."

9 Καὶ ἄλλος, ἄγγελος, τρίτος, ἠκολούθησεν αὐτοῖς, λέγων ἐν φωνῇ μεγάλη,
 Ve- başka melek üçüncü izledi onları diyen -de sesle büyük
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G5154](#) [G0190](#) [G0846](#) [G3004](#) [G1722](#) [G5456](#) [G3173](#)

Εἷ τις προσκυνεῖ τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ λαμβάνει
 Eşer biri tapınıyorsa -o canavara ve- -o puta onun ve- alıyor
[G1487](#) [G5100](#) [G4352](#) [G3588](#) [G2342](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1504](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2983](#)

χάραγμα ἐπὶ τοῦ μετώπου αὐτοῦ, ἢ ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ,
 damga -üzerinde -o alnının onun ya-da -üzerinde -o elini onun
[G5480](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3359](#) [G0846](#) [G2228](#) [G1909](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#)

Onları üçüncü bir melek takip etti. Yüksek sesle şöyle dedi: "Bir kimse canavara ve heykeline secde ederse, alnına ya da eline canavarın damgasını vurdurursa, Allahın gazabını tadacaktır."

10 καὶ αὐτὸς πίεται ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ
 hem-de o içecek -den -o şarabı -o öfkenin -o Tanrı'nın -o
[G2532](#) [G0846](#) [G4095](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3631](#) [G3588](#) [G2372](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#)

κεκρασμένου ἀκράτου ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ; καὶ
 karıştırılmış katıksız -de -o kasesinde -o gazabının O'nun ve-
[G2767](#) [G0194](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4221](#) [G3588](#) [G3709](#) [G0846](#) [G2532](#)

βασανισθήσεται ἐν πυρὶ καὶ θείῳ, ἐνώπιον ἀγγέλων ἁγίων, καὶ ἐνώπιον
 işkence-çেকেcek -de ateşle ve- kükürtle önünde meleklerin kutsal ve- önünde
[G0928](#) [G1722](#) [G4442](#) [G2532](#) [G2303](#) [G1799](#) [G0032](#) [G0040](#) [G2532](#) [G1799](#)

τοῦ Ἄρνιου.
 -o Kuzu'nun
[G3588](#) [G0721](#)

Allahın öfkesi, kuvvetli şarap gibidir. Allah, gazabının kâsesinde saf olarak hazırladığı şaraptan o kişiye içirecektir. Böylelerine mukaddes meleklerin ve Kuzunun önünde ateş ve kükürtle eziyet edilecek.

11	καὶ	ὁ	καπνὸς	τοῦ	βασανισμοῦ	αὐτῶν	εἰς	αἰῶνας	αἰώνων	ἀναβαίνει;		
	ve-	-o	dumanı	-o	işkencenin	onların	-için	çağlar	çağların	yükselir		
	G2532	G3588	G2586	G3588	G0929	G0846	G1519	G0165	G0165	G0305		
	καὶ	οὐκ	ἔχουσιν	ἀνάπαυσιν,	ἡμέρας	καὶ	νυκτός,	οἱ	προσκυνοῦντες	τὸ		
	ve-	değil	vardır	dinlenme	gündüz	ve-	gece	-o	tapınanlar	-o		
	G2532	G3756	G2192	G0372	G2250	G2532	G3571	G3588	G4352	G3588		
	θηρίον	καὶ	τὴν	εἰκόνα	αὐτοῦ,	καὶ	εἷ	τις	λαμβάνει	τὸ	χάραγμα	τοῦ
	canavara	ve-	-o	puta	onun	ve-	eğer	biri	alıyorsa	-o	damgasını	-o
	G2342	G2532	G3588	G1504	G0846	G2532	G1487	G5100	G2983	G3588	G5480	G3588
	ὀνόματος	αὐτοῦ.										
	adının	onun										
	G3686	G0846										

Çektikleri eziyetin dumanı ebetler ebedince tütecek. Canavara ve heykeline secde edip onun adının damgasını kabul edenler gece gündüz rahat yüzü görmeyecekler.

12	ἴδου	ἡ	ὑπομονὴ	τῶν	ἀγίων	ἐστίν,	οἱ	τηροῦντες	τὰς	ἐντολὰς
	Burada	-o	sabri	-o	kutsalların	dır	-o	tutanlar	-o	buyruklarını
	G5602	G3588	G5281	G3588	G0040	G1510	G3588	G5083	G3588	G1785
	τοῦ	Θεοῦ,	καὶ	τὴν	πίστιν	Ἰησοῦ.				
	-o	Tanrı'nın	ve-	-o	imanını	İsa'nın				
	G3588	G2316	G2532	G3588	G4102	G2424				

Bu da, Allahın emirlerini yerine getiren, İsa'ya sadık kalan müminlerin sabretmesini gerektirir."

13	Καὶ	ἤκουσα	φωνῆς	ἐκ	τοῦ	οὐρανοῦ,	λεγοῦσης	Γράψον,	Μακάριοι	οἱ	
	Ve-	işittim	sesin	-den	-o	gökten	diyen	Yaz	Mutlu	-o	
	G2532	G0191	G5456	G1537	G3588	G3772	G3004	G1125	G3107	G3588	
	νεκροὶ	οἱ	ἐν	Κυρίῳ	ἀποθνήσκοντες	ἀπ'	ἄρτι.	ναί,	λέγει	τὸ	Πνεῦμα,
	ölüler	-o	-de	Rab'de	ölenler	-den	şimdi	Evet	diyor	-o	Ruh
	G3498	G3588	G1722	G2962	G0599	G0575	G0737	G3483	G3004	G3588	G4151
	ἵνα	ἀναπαήσονται	ἐκ	τῶν	κόπων	αὐτῶν;	τὰ	γὰρ	ἔργα	αὐτῶν	
	-ki	dinlenecekler	-den	-o	emeklerin	onların	-o	çünkü	işleri	onların	
	G2443	G0373	G1537	G3588	G2873	G0846	G3588	G1063	G2041	G0846	
	ἀκολουθεῖ	μετ'	αὐτῶν.								
	izler	-ile	onların								
	G0190	G3326	G0846								

Semadan bir ses işittim. Şöyle diyordu: "Yaz! Bundan böyle Rabbe ait olarak ölenlere ne mutlu!" Ruh, "Evet" diyor, "Artık zahmet içinde emek vermeyecekler. Rahata kavuşacaklar. Çünkü amellerinin ödülünü alacaklar."

14	Καὶ	εἶδον,	καὶ	ἰδοῦ,	νεφέλη	λευκή,	καὶ	ἐπὶ	τὴν	νεφέλην	καθήμενον
	Ve-	gördüm	ve-	işte	bulut	beyaz	ve-	-üzerinde	-o	bulutun	oturan
	G2532	G3708	G2532	G3708	G3507	G3022	G2532	G1909	G3588	G3507	G2521
	ὅμοιον	υἶόν	ἀνθρώπου,	ἔχων	ἐπὶ	τῆς	κεφαλῆς	αὐτοῦ	στέφανον		
	benzer	oğluna	insanın	sahip-olan	-üzerinde	-o	başının	onun	taş		
	G3664	G5207	G0444	G2192	G1909	G3588	G2776	G0846	G4735		
	χρυσοῦν,	καὶ	ἐν	τῇ	χειρὶ	αὐτοῦ	δρέπανον	ὀξύ.			
	altın	ve-	-de	-o	elinde	onun	orak	keskin			
	G5552	G2532	G1722	G3588	G5495	G0846	G1407	G3691			

Sonra beyaz bir bulut gördüm. Bulutun üzerinde insana benzer biri oturuyordu. Başında altın bir taş, elinde keskin bir orak vardı.

15 Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ, κράζων ἐν φωνῇ μεγάλη
 Ve- başka melek çıktı -den -o tapınaktan haykıran -de sesle büyük
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G1831](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3485](#) [G2896](#) [G1722](#) [G5456](#) [G3173](#)

τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῆς νεφέλης, Πέμψον τὸ δρέπανόν σου καὶ
 -o oturana -üzerinde -o bulutun Gönder -o orağını senin ve-
[G3588](#) [G2521](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3507](#) [G3992](#) [G3588](#) [G1407](#) [G4771](#) [G2532](#)

θέρισον; ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα θερίσαι, ὅτι ἐξηράνθη ὁ θερισμὸς τῆς
 biç çünkü geldi -o saati biçmek çünkü olgunlaştı -o hasadı -o
[G2325](#) [G3754](#) [G2064](#) [G3588](#) [G5610](#) [G2325](#) [G3754](#) [G3583](#) [G3588](#) [G2326](#) [G3588](#)

γῆς.
 yeryüzünün
[G1093](#)

Mabetten çıkan başka bir melek, bulutun üzerinde oturan Mesihe yüksek sesle haykırdı: "Orağını uzat ve biç! Biçme saati geldi. Çünkü yerin ürünü artık olgunlaştı."

16 καὶ ἔβαλεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τῆς νεφέλης, τὸ δρέπανον αὐτοῦ
 ve- attı -o oturan -üzerinde -o bulutun -o orağını onun
[G2532](#) [G0906](#) [G3588](#) [G2521](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3507](#) [G3588](#) [G1407](#) [G0846](#)

ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἐθερίσθη ἡ γῆ.
 -üzerine -o yeryüzüne ve- biçildi -o yeryüzü
[G1909](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G2325](#) [G3588](#) [G1093](#)

Bulutun üzerinde oturan Mesih, orağını yerin üzerine salladı, yerin ürünü biçildi.

17 Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ,
 Ve- başka melek çıktı -den -o tapınaktan -o -de -o gökte
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G1831](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3485](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#)

ἔχων καὶ αὐτὸς δρέπανον ὀξύ.
 sahip-olan hem-de o orak keskin
[G2192](#) [G2532](#) [G0846](#) [G1407](#) [G3691](#)

Semavî mabetten başka bir melek çıktı. Onun da keskin bir orağı vardı.

18 Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου, ὁ ἔχων ἐξουσίαν
 Ve- başka melek çıktı -den -o sunaktan -o sahip-olan yetki
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G1831](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2379](#) [G3588](#) [G2192](#) [G1849](#)

ἐπὶ τοῦ πυρός, καὶ ἐφώνησεν φωνῇ μεγάλῃ τῷ ἔχοντι τὸ
 -üzerinde -o ateşin ve- seslendi sesle büyük -o sahip-olana -o
[G1909](#) [G3588](#) [G4442](#) [G2532](#) [G5455](#) [G5456](#) [G3173](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3588](#)

δρέπανον τὸ ὀξύ, λέγων, Πέμψον σου τὸ δρέπανον τὸ ὀξύ, καὶ
 orak -o keskin diyerek Gönder senin -o orağını -o keskin ve-
[G1407](#) [G3588](#) [G3691](#) [G3004](#) [G3992](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1407](#) [G3588](#) [G3691](#) [G2532](#)

τρύγησον τοὺς βότρυας τῆς ἀμπέλου τῆς γῆς; ὅτι ἦκμασαν αἱ
 toplama -o salkımlarını -o asmanın -o yeryüzünün çünkü olgunlaştı -o
[G5166](#) [G3588](#) [G1009](#) [G3588](#) [G0288](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3754](#) [G0187](#) [G3588](#)

σταφυλαὶ αὐτῆς.
 üzümleri onun
[G4718](#) [G0846](#)

Ateşe hükmeden başka bir melek de sunaktan çıkıp geldi. Keskin orağı olana yüksek sesle, "Keskin orağını uzat!" dedi. "Yerin asmasının salkımlarını toplama. Çünkü üzümleri olgunlaştı."

19 καὶ ἔβαλεν ὁ ἄγγελος τὸ δρέπανον αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν, καὶ
ve- attı -o melek -o orağını onun -içine -o yeryüzüne ve-
[G2532](#) [G0906](#) [G3588](#) [G0032](#) [G3588](#) [G1407](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#)

ἐτρώγησεν τὴν ἄμπελον τῆς γῆς, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν ληνὸν τοῦ
topladı -o asmayı -o yeryüzünün ve- attı -içine -o üzerim -o
[G5166](#) [G3588](#) [G0288](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G0906](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3025](#) [G3588](#)

θυμοῦ τοῦ Θεοῦ τὸν μέγαν;
öfkenin -o Tanrı'nın -o büyük
[G2372](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G3173](#)

| Bunun üzerine melek orağını yerin üzerine salladı. Yerin asmasının ürününü topladı ve Allahın öfkesinin büyük cenderesine attı.

20 καὶ ἐπατήθη ἡ ληνὸς ἔξωθεν τῆς πόλεως, καὶ ἐξῆλθεν αἷμα ἐκ τῆς
ve- çiğnendi -o üzerim dışında -o şehrin ve- çikti kan -den -o
[G2532](#) [G3961](#) [G3588](#) [G3025](#) [G1855](#) [G3588](#) [G4172](#) [G2532](#) [G1831](#) [G0129](#) [G1537](#) [G3588](#)

ληνοῦ, ἄχρι τῶν χαλινῶν τῶν ἵππων, ἀπὸ σταδίων χιλίων ἑξακοσίων.
üzerimden -kadar -o gem -o atların -den stadların bin alti-yüz
[G3025](#) [G0891](#) [G3588](#) [G5469](#) [G3588](#) [G2462](#) [G0575](#) [G4712](#) [G5507](#) [G1812](#)

| Şehrin dışında sıkılan cendereden kan aktı. Kan, 300 kilometre kadar yayılıp atların gemlerine kadar yükseldi.